

AOV - Agentur für die Verfahren und die Aufsicht  
im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und  
Lieferaufträge

EVS A- Einheitliche Vergabestelle Bauaufträge



ACP - Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in  
materia di contratti pubblici di lavori, servizi e  
Forniture

SUA L - Stazione Unica Appaltante Lavori

**Offenes Verfahren  
mittels elektronischer Vergabe**

**Procedura aperta  
con modalità telematica**

### **AOV/SUA L 028/2017**

**LOS 1 / LOTTO 1 CIG: 7296401C92**

**LOS 2 / LOTTO 2 CIG: 729640932F**

### **Chiarimenti - Klarstellungen**

| <b>Nr. 1</b>  |   |
|---|---|
| 12/12/2017  |   |
| <p>1)<br/>I requisiti economico-finanziari riportati a pagina 21 del Disciplinare (rispettivamente €150.000 per Lotto 1 e €300.000 per Lotto 2) si intendono soddisfatti considerando importi contrattuali complessivamente svolti nel triennio e non per ogni anno del triennio.</p> <p>2)<br/>Si conferma che per ogni Lotto devono essere presentati 2 gruppi di lavoro (Punto 5.1 del Capitolato Tecnico)</p> <p>3)<br/>Nel file "Stima dei costi", il foglio Tabelle 2 è presente per errore materiale e non fa parte della documentazione di gara. Dunque, l'elenco delle società attuali e potenziali è quello del capitolato e della Tabelle 1.</p> | <p>1)<br/>Die auf Seite 21 der Ausschreibungsbedingungen genannten wirtschaftlichen-finanziellen Voraussetzungen (€ 150.000,00 für das Los 1 und € 300.000,00 für das Los 2) sind für den gesamten Dreijahreszeitraum zu verstehen und nicht für jedes einzelne Jahr dieses Zeitraumes.</p> <p>2)<br/>Es wird bestätigt, dass für jedes Los 2 Arbeitsgruppen angegeben werden müssen (Punkt 5.1 des technischen Leistungsverzeichnis).</p> <p>3)<br/>In der Excel-Unterlage „Kostenschätzung“, ist die Tabelle 2 durch einen rein materiellen Fehler enthalten und ist nicht Bestandteil der Ausschreibungsunterlagen. Daher ist die Liste der aktuellen und möglichen Gesellschaften, jene des technischen Leistungsverzeichnis und der Tabelle 1 der Kostenschätzung.</p> |